

הרה"ח אברהם אליעזר חיים אויערבאך זצ"ל

מעיה"ק צפת תובב"א

גדות דוד — מגילת יהוסין של הגה"ק רבי דוד צבי אויערבאך זצוקלה"ה אב"ד דק"ק קרעמניץ יע"א

אמר העורך: את אביו הגה"ק רבי אריה ליב אויערבאך זצ"ע אב"ד סטאניסלאב כבר הזכרנו ב"נחלת צבי" גליון ג' עמו' ק"א, ובגליון ד' עמו' קמ"ח ט"ב. את הגה"ק רבי דוד צבי זצ"ע אב"ד קרעמניץ הזכרנו ב"נחלת צבי" גליון ד' עמו' כ' – כד, ובגליון ה' עמו' י' – יט, ואת נכדו הגה"ק רבי מנחם מענדיל זצ"ע אב"ד קרעמניץ ב"נחלת צבי" גליון ג' עמו' קא – קג עי"ש בארכיות. בגיןו המכון נמצא אוסף מיוחד של חידושים, תולדות וכורסי מהגה"ק רבי אריה ליב זצ"ע מסטאניסלאב ומוויח הנ"ל, שנמצא באמצע סיור ועריכה להו"ל בס"ד ספר מיוחד בשם "הاري שכברורה", פפונים אלו בו – לכל מי שידוע או שיש לו מאמרים, חידושים, עובדות וסיפורים וכל הקשור להגה"ק הנ"ל וויח הנ"ל, או שמכבים מדבריהם או שמצוירים בספרים, נא להודיעו בהקדם, כדי שנוכל לאספם ולהכניסם כולם בפונדק אחד.

את מגילת יהוסין – "גדות דוד" שഫרסמים אלו כאן, קיבלנו מהגה"ח המפו' בנש"ק הרב יוסף הילפרין שליט"א ממאנטשטיינר כדי לפרסמו, תודתנו העמוקה הלבבית נתונה לו בזה – חן חן למא"כ.

שלשת היהוס ופרשת יקר הרב הגאון הגדול,
יסוד עולם, מופת הדור, פ"ח כקשית מרנא ורבנה
אותו הוציאו
הר"ר דוד צבי אויערבאך זצוק"ל
אב"ק מהלעו, שאריגראד, קרעמניץ והגלילות,
בהר"ג מאוה"ג, קדוש עליון, מורנו
הר"ר לייביש זצוק"ל אב"ק סטאניסלאו,
ולמעלה בקדוש הקדשים.
הובא בסדר נאה יופי ומהוזר,
מו"ל ע"י נצר מרשיו,
וטעם כעיקר ימצא הקורא בו,
מןני הצעיר
아버ם אליעזר חיים אויערבאך
מתושבי הארץ הצבי עיה"ק צפת ת"ו.
קראנוב טרס"ה.

על הטוב זכר שם אמי הרבנית הצדקה המפורסמת בת גאנונים וקדושים, נצר נטע נאמנים, ה"ה אבותינו הקדושים במגלה ספר זה רשותים. ה"ה אמי הו"מ מ' טשרנע מאכי תחוי ב"ב להר"ג הצדיק מורנו הר"ר

מנחם מענדיל אבד"ק קראעמניך זצוקל"ה. לה יד ושם בגדיות, וחפץ ה' בידיה הצליח לזכות לאסוף וללקט אמרות טהורות ה"ה אוצר סגולה כ"י אבות מא"ז הרה"ג וכו' קש"ת מוננו הר"ר דוד צבי זצוקל"ה.

אויערבאך אבד"ק מהלעו שאריגראד קראעמניך והגלילות. עלי העמיסה משות הקודש לקט אמרים ולסדר אחת לאחת, אמן ידינו קצחה, לא השיגה על מכbeh הדרפס להעלות, لكن אמרתי לבוא במגלה ספר ביחס לבית אבותם, את כל בית אבותינו הקדושים זרע קודש מחצבותם להראות, להודיע ולהגליות אמתחת אוצר הכתבים מה ומה נמצאות. ואלו הן: חדשים בדרך פשוט, פילפול חריפות על כל סדרי שיש מתחדשות, ביורים וחידושים על סדר משנהות, דברי מוסר ויר"א על פרשיות מסודרות, נבאים וכתובים עליהם מדשות, פרושים ערבים ונחמדים על סדר התפלות, כולם מרועה אחד נתנו אמרות ה' אמרות טהורות.

אנא אחינו ביה משפחתו היוצאים מכרם בית ה' גאנונים וקדושים, צדיקי יס"ע, ודוד מלכא בראשם, אב אחד לכלום, עמדו נא לעוזרת ה' בגבורים, את נשנות אבותינו הקדושים לצורו למען יגورو באוהל ה' עולמים, הטרו נא שכם אחד בתורת הקודש להרים, החינו נא בשכתי בקדש לעmun אוכל לבצע הדבר, והכל בסדר נאה ומתקבל לסדור, ועל מכbeh הדרפס להעלות ביפוי והדר, וזכות אבותינו הקדושים, תגן עלינו להחבור ולהושע בישועת עולמים.

כ"ד המעתיר המו"ל

ברחים אליעזר חיים אויערבך

★ ★ *

המשך הרכבת

גדות דוד

א — אא"ז הרה"ג ר' מנחם מענדיל אויערבאך אבד"ק קראעמניך בהרה"ג ר' דוד צבי אבד"ק מהלעו שא"ג קראעמניך והגלילות. בהרה"ג ר' לייביש אב"ד סטאניסלאו, בהרה"ג ר' מאידיש אבד"ק יאולעווין באומברג ומדינות בי"ערן, בהרה"ג ר' דוד בן אחומו של הט"ז, ומצד אביו דור א"ד [אחר דור] לרביינו רשי"י הקדוש זי"ע ועכ"י.

אא"ז הרה"ג מנחם מענדיל הנ"ל היה חתן הרה"ג ר' שמואל אבד"ק זאלאייז שורש יחוoso לזרע המהרש"א זי"ע. שמה מ' פערל ז"ל. והולד ממנה ג' בנימ וב' בנות: א) הרה"ג ר' נפתלי הירש הירץ אבד"ק מיאקוווק. ב) הרבה המופלג הצדיק הר"ר שלמה ז"ל מויניצ'ע. ג) הרבה ר' אברהם שנפטר ביום עולמו. ד) הצדקת מרת שפורה ברינדייל אם הרה"ג ר' דוד צבי ז"ל אבד"ק דובנה רבתי בעהמ"ס מלבושים טהורה. ה) אםامي הצדקה מ' רוייזה מרים ז"ל מק"ק קארען.

ב — אא"ז הרה"ג ר' דוד צבי אבד"ק מהלעו הנ"ל הי' חתן הרה"ג ר' אהרן הכהן מבראד, ב"ב [בן בנו] לרביינו הגאון וגדור בדורו מוה"ר נפתלי הכהן אבד"ק אוסטרהא פוזנא פ"פ דמיין והגליל, ונתΚבל לנשיא אה"ק ת"ו, ויהי בדרך מלון בק"ק Kasztanitinafel נאסק אל עמי ושם נגנו אריה"ק כמבואר בסוף צוואתו מעשה נפלא ונורא מעין פטירתו ז"ל זי"ע ועכ"י.

זהו בן להרה"ג ר' יצחק כ"ץ דרשן בק"ק פראג, ואח"כ נתקבל לאב"ד ור"מ בק"ק סטעפען, ואח"כ לדרשן ור"מ בק"ק לובלין ושם נגנו אה"ק זי"ע. בהרה"ג ר' נפתלי כ"ץ שהי" ג"כ בתחילת גודלו דרשן בק"ק פראג ואח"כ אבד"ק פרוסטינ, ואח"כ בק"ק ניקולסבורג ומדינת מעהרען. ושם לק"ק פינסק דלייטא ושם לק"ק לובלין ושם נגנו אה"ק זי"ע.

בהרדה"ג ר' יצחק הכהן שהי' אב"ד ור"מ בק"ק נ"ש ומדינה מעהרען ובק"ק ווינה ומדינת עסטריין, ושב לפראג והי' מו"פ. בהרג"ר שמשון בהרדה"ג ר' גרשון הכהן אשר מינו מסתעפים הכהנים החותמים משפחות הגרשוני, בהרג"ר עקיבא כהן ונשיה, מעולי הגללה ק"ק אובין ע"י עלילה ממש, בא לפראג ובנה בית גדול בנין לתלפיות. והרבבי ר"ע הי' בדורו של הרה"ג אב"ד ה"ר יעקב פאללאק ז"ל. ונפטר בשנת דנ"ו, וכתוב על מצבת קברתו רבנו עקיבא כהן ונשיה מאובן, וייען שם שם בפראג לא שקט מהעלילות ופגעו בו שלשה מאורעות בשלשה רגלים וניצל מהם. הקדיש שלשה פרוכת הקדרש שוין זל"ז. בשלשה בה"כ הנודעים (אלט נייע של, אלט של, פנחס של). והתנה עם הגזירים שלא יפרשו אותן אל פנוי הקודש כי אם בכל שלשה רגלים תמיד בלילה ראשון. גם נדע פמות גדולת להב"כ פנחס של. ולה נרות במספר בני. ותליי מן הכהפה לתוכה הבימה.

(אמר המר"ל) בהיותי בק"ק פראג נוכחותי לדעת. כי עדין קיימים בקדושתן ובכח"כ אלט של ראייתי בספר התקנות רשום בכתב אמרת זכר לכל הדורות. את פקודתו שלושת הפרוכות הנ"ל.

ג — אא"ז הרה"ג ר' דוד צבי הנ"ל באות ב' הוליד מאשתו הצדקת מרת הענע ע"ה מזורע אהרן הכהן הנ"ל שלשה בנים וثمانה בנות. א) אא"ז הרה"ג ר' מנחים מענדיל אבדק"ק קרעמניץ, ב) הר"ר לייביש ז"ל נקטף בימי עולםיו, ג) הרה"צ הר' נחמן וואלף ז"ל אבי הרב הגאון ר' ישראל מתתיה' אבדק"ק גוואדיז' בעהמ"ס אלף ישראל, מקרא קודש, שמירת הנפש ושאר ספרים, ד) בתחו הצע' מ' יוטעלע אשת הרה"ג ר' לייביש מיזילש ז"ל, ה) הרה"ג ר' נתן בעמ"ס לקוטי הלכות על ד' חלקי שו"ע בדרך רמו. בעל בתחו הצע' מ' אסתור שיינדייל ז"ל, ו) הצע' מ' חי' אשת הרה"ג ר' אהרן שמעון אבדק"ק יאמפעלע, ז) הצע' מ' שרה אשת הרה"ג ר' חיים צבי מו"ץ בק"ק קרעמניץ, ח) הצע' מ' דינה'לי אשת הר"ר גגלי' יונה ז"ל מנור"כ בעיה"ק ירושלים ת"ו.

ר' חיים צבי מו"ץ בק"ק קרעמניץ, ח) הצע' מ' דינה'לי אשת הר"ר גגלי' יונה ז"ל מנור"כ בעיה"ק ירושלים ת"ו.

ד — אא"ז הרה"ר נפתלי כ"ץ בעהמ"ס סמיכת חכמים (הנ"ל באות ב') הי' חתן הרה"ר שמעלקא אבדק"ק אוסטרהא אחיו הרה"ר אברהם זאק אבדק"ק באර ואחי הרה"ר מרדכי אבדק"ק ברעוזאן, (אבי זקינו של הרה"ג ר' יוסף שאול הלוי נאטהונזאהן אבדק"ק לבוב) ושלשותה המה בני הרה"ר מאיר זאק אבדק"ק לבוב בהרה"ג ר' אברהם גיסו של מהר"ל מפראג וחתן הרаш והקצין גדול בעושר וכבוד קרוב למלכות מוה"ר שמואל שמעלקא מפראג ונקרא בשמו רייך שמעלקא. וזהו אשר מינו ומבנו הקצין כמו הר"ר יהושיע שמעלקיס מפרעםיסלא נסתעפי יהושע שמעלקע, כגון אא"ז הרה"ג שמעלקא אבדק"ק אוסטרהא הנ"ל, והרה"ר שמעלקא טג"ל הורוויז ראנדקס טראני. אא"ז הרה"ג מאיר זאק הנ"ל אבדק"ק לבוב מיחס לזרע הרא"ש משבט יהודה. כן חוק על מצבת אא"ז הרה"ר שמעלקא אבדק"ק אוסטרהא ושם מנו"כ.

ה — אא"ז הרה"ר נפתלי כ"ץ בעהמ"ס סמיכת חכמים אבדק"ק פוזנא פ"פ דמיין הנ"ל הוליד מאשתו הצדקת מ' אסתור שיינדייל ע"ה את הרה"ר פנחס יצחק כ"ץ אבדק פולדא והמדינה ובק"ק קרעזמיר. ב) הרה"ר יעקב מרדכי כ"ץ אבדק פוזנא והגליל.

ג) הרהג"ר בצלאל הכהן אבד"ק אוסטריה והגליל. ד) הרהג"ר שמואל שמעלקא אבד"ק ברעלסלויא. (ה) הרה"ג שלתיאל אייזיק אבד"ק פרוסטינז. ואלו הם חתניו לוקחי בנותיו: א) הרהג"ר סעדי ישעיה אבד"ק מעוזיטש. ב) הרהג"ר זאב וואלף. ג) הרהג"ר יהודא ליב בהרב הגאון ר' גבריאל אבד"ק נ"ש והמדינה. ד) הרהג"ר יעקב אבד"ק פוזנא.

ו — אא"ז הרהג"ר יצחק הכהן אבד"ק סטעפען (הנו' באות ב') היה חתן הרהג"ר מענדיל אבד"ק פרעםיסלא והגליל והוא אשר נשא מתחילה בת הרה"ג מרדכי מרגליות מקראקה וילדה לו שמונה בניים גאננים וואה"כ נשא לאשה בת הרהג"ר משה חריף הראשון אבד"ק קראעמניץ חותנו של הרהג"ר שעפטיל הורוויטז. והוליד ממנו שבעה בנות אחת מהן הצדיקת מרת אידל נשואה להרהג"ר יצחק כ"ץ הנ"ל ושניי הייתה אשת הרהג"ר מרדכי אבד"ק ברעוזאן בן אא"ז הרה"ג ר' מאיר זאק אבד"ק לבוב (אבי זקנו של הרה"ג ר' יוסף שאול נאטענזהן).

ז — אא"ז הרהג"ר נפתלי כ"ץ אבד"ק לובלין (הנו' באות ב') היה חתן המופלג בתורה ועוישר נשיא בישראל מוה"ר ישעיה ליברליש ז"ל פורומס ודיין מו"ץ בק"ק פראג חותנו של הרהג"ר ליב רופא ודורשן בפראג בעמיח"ס קול יהודא, אבי הר"ר אליעזר ליבערמאן בע"ס מענה לשון, ואחיו הקצין הד"ר ליבערמאן חלפן ז"ל הניח בפראג בביה"כ (אלט נוי) פרוכת נפלא עם מרגליות וס"ת בעץ חיים מצופים כסף מוזהב למלחה ולמטה גם מאנטולע במרגליות כחוב עלי' שמו ושם אשתו שמת ذכר ע' שה לפ"ק.

ח — אא"ז הרהג"ר יצחק כ"ץ אבד"ק נ"ש ווינה (הנו' באות ב') היה חתן רבנו מהר"ל מפראג בהרהג"ר בצלאל בהרהג"ר חיים מווארטמייזא, ב"ב [בן בנו] של רבנו יהודה לוואי הוזקן מפראג, ומקובל ייחסו איש מפי איש עד רבנו האי גאון, בן רב שרירא גאון, בן רב חנני גאון, בן מר יהודה גאון, בן מר שמואל ריש כליה, מצאצאי זרובבל בן שלתיאל בן אסיר בן יכנני מלך יהודה מזורע דוד המלך ע"ה, וכ"כ בתשובה رب שרירא גאון וז"ל דאנחנא נקיינטא קבלה דמן בית נשיאה אנחנא ומזרע"י דרובה בר אבו' עכ"ל.

ט — אא"ז הרוב הגאון רבינו מהר"ל מפראג היה חתן הראש והקצין גדול בדורו בעושר וכבוד קרוב למלכות כהר"ר שמואל בר יעקב והי' נקרא ריין שמעלקא, שם אשתו הצד' מרת פעריל והוליד ממנה בנות ובן יחיד הרהג"ר בצלאל חריף, וקבע ישיבה בק"ק קעלן ושם נתבקש בישיבה של מלחה בשנת ש"ס לפ"ק בחצי אביו ז"ל. חתניו לוקחי בנותין של רבנו מהר"ל: א) הרהג"ר יצחק כ"ץ הנ"ל. ב) אשת המופלג בתו"ת מורה שמעון בראנדים הלוי, ראש וקצין מנהיג פרימוס בפראג, אבי הרה"ג ראש ומניג כה"ר שמואל בראנדים אבי החסיד המופלג בתורה אשר כל ספרי הרוא"ש שבכל הש"ס הי' חוזר על פה. כהר"ר שמעון בראנדים הלוי, אבי המופלג בתו"י הר"ר חיים בראנדים הלוי מק"ק טארנפאלא. ואחיו רב גדול ומובהק מורה יעקב בראנדים הלוי, אשר הניח אחורי ג' בניים זרע ברוך ה' הרוי נפתלי הירץ סג"ל אשר גור סמוך למיצ. ב) הר' שמואל סג"ל בק' פיורדא. ג) הרוב הגadol בדורו מוה"ר משה בראנדים אב"ד וו"מ בק"ק בומסלא. עוד בת אחת לרבנו מהר"ל מפראג מרת ריכילasha"ר מורה אברהם וואלערשטינן הלוי והולידו את הגאון ר' משה דרשן סג"ל מפראג ושם מנוי"כ. עוד בת אחת לרבנו מהר"ל מרת טילע אשת מורה הירש סבאטקע. עוד בת אחת אשת הרהג"ר חיים يول ז"ל בהרהג"ר יוחנן בהרג"ר אברהם וואלף ז"ל.

י. — אא"ז הרהג"ר שמעלך אבד"ק אסטרה (הנו) באות ד') הי' חתן הרב הגאון ר' חיים אבד"ק קרעמניץ אחיו הגאון ר' אליעזר בעמ"ס دمشق אליעזר בניי הרהג"ר שמואל בונם בהג"ר העלמאן מפראג (אחיו אא"ז הרהג"ר בצלאל ז"ל אבי רבנו מהר"ל הנ"ל).

י"א. — אא"ז הרהג"ר שמואל בונם הנ"ל הי' חתן הרה"ג המקובל מוהר"ר נפתלי הירץ טריוטש בעל הסידור עם פ' מחזור, (הובא בשו"ת הרמ"א נ"ז ובספר טיב גיטין א' ס"ק נ"ב)

י"ב. — אא"ז הרהג"ר ליבש אבד"ק סטאניסלאו (הנזכר באות א') הי' חתן הרהג"ר משה מלכוב, אבי הרהג"ר מרדכי זאב ארינשטיין אבי בעמ"ס ישועות יעקב ז"ל, ננד ממש לרבני הרה"ג ר' יצחק הלוי ז"ל אחיו הט"ז ומביאו באורה חיים הלכות תפילין.

י"ג. — אשת אא"ז הרהג"ר ליבש הנ"ל הצ' מרת לאה דרייזל בת הרה"ג מהר"ם הנ"ל הולידו שבעה בנות ובן יחיד המיעוד בגודל קדושתו, פרישתו וטהרטו ה"ה אא"ז הרהג"ר דוד צבי רבד"ק מאהליוב (הנזכר באות א') והיה נגלה אבי הרה"ג הנ"ל לאחר פטירתו בכל לילה אליו למדתו תורה ערך שתי שנים וחצי, ויהי ביום אשר Aires בק"ק בראך את בת הרהג"ר אהרן הכהן, אז התועד עם חכמי הקלויים שם ואמר לפניהם פלפל עצום, וכאשר שמעו כן תמהו וישאלו אותו לאמור להם מי הוא אשר למדו, והגיד להם שככל זה קיבל מאביו הרה"ג ז"ל הבא אליו למד בכל לילה, ומאו לא בא עוד למדתו והי' הדבר קשה מאוד בעניינו אמרו הצ' תחיה' ושאלוה אותו בני מה עולה מצא בן, השיב,امي יקרותי, שום עון כי לא מצאתני, ויהי בחזירותם ק"ק סטאניסלאו השתחחה על קבר בעלה הרה"ג הנ"ל בבכ"י עצומה לאמור לה מדוע לא בא בפפ"פ, או השיבה החלום בזה"ל, ח"ז להרהור ולהשוו את בני ייחידי כי קדוש הוא ו록 רשות נתן לי למלמעלה בהסתדר דבר שלא יתקנאו כי וכור עתה כי נתגלה הדבר בעזה"ז אין לי עוד רשות יותר מאחרים כמוני. ואודה לה' כי למד רוב חכמו ממני ועתה חפצי שלימוד תורה"ק מהרה"צ ה"ר מיכלי מזלאטשוב זצוק"ל.

בן פעם אחת בהיות אא"ז הרהג"ר דוד צבי זצוק"ל אבד"ק מאניטרטישן שם העלילה עליו בליעל אחד להドוכס וחפץ הדוכס להענישו במלוקות בדרכם אז ועת צרה הייתה ליעקב, ויהי בחלום בא אליו אבי הרה"ג ז"ל ושם דבר מענה בפיו להשיב להדוכס לפיסו, ובכלהות דבריו אמר לו בני יקרוי, הנה נתקבלתי לריש מתיבתא בישיבתו של רבashi ונצטערתי מאד ליריד מעולם עליון ורומ מאד לעולם שלפ' כוה' וגם חבירי הפצירו כי אך בני יקרוי מרוב חיבתי ואבתיכ אליך באתי להצילך מצורה לרוחה. ויהי כאשר השיב דבריו להדוכס, נתפייס לו ולא עוד אלא שקרה להבליעל ועשה משפט רשות בו על אשר דבר סורה על צדיק כוה' והי' כנאמר "צדיק נחלץ מצורה ויבוא רשות תחתיו" בן יבשו ויאבדו כל אויביך ה' "תרוממנה קרנות צדיק".

י"ד. — וallow הן חתני לוקחי בנותיו של אא"ז הרהג"ר ליבש הנ"ל.

א) הרהג"ר נפתלי הירץ אבד"ק מקילעניץ והולד ממנה ג' בניים. א) הרב הגאון ר' יודיל ברוידא, ב) הרהג"ר אליעזר ליפמאן אבד"ק לאסק- ריינע וקאמניץ פאדאל, ג) הרהג"ר אריה ליבש ברודא אבד"ק קריוטש. הרה"ג הצדיק הר"ר אברהם דוב אויערבאך אבד"ק חמעלניק הי' חתן הרה"ג ר' יודיל ברודא הנ"ל מבני בניו של הרה"ג ר' נפתלי הירץ ברודא הנ"ל. האשה הצדקה המפורסמת מ' חנה'לי אם משפחתי בית האצילים וקציני

ארץ בני בטה הצ' מ' טיבעלע אשת המנוח הרב הגבר המפורסם הר"א טושינסקי ז"ל ואשתו השני הצע' המפורסם בצדקה מרתה מינדעלע ע"ה מנו"כ בק"ק פראנקפורט דמיין היא הייתה ננדת האשה הצדקה מרתה הנהלי הנ"ל. ב"ב להרג"ר ליבש ברודא הנ"ל ז"ל חתן הרהג"ר שמואל מרגוליות בהרה"ג דוב בעריש חתן הרה"ג אברהם בן הרה"ג ר' יעקב אבד"ק פוזנא חתן הרה"ג רבנו נפתלי כ"ץ אבד"ק פוזנא ופ"פ ומ"ב של הצדקה מי הנהלי האשה הצדקה מפורסמת בחסדה וצדקה מרתה חייל' אשת הקצין המפורסם בחסדו וצדתו המנוח ר' ישראל ברודצקי ז"ל ובנוי האצילים והקצינים גדול שם בק"ק קיעו (מדינת רוסלאנד).

ב) בטו השני של אאי' הרהג"ר ליבש הנ"ל שמה מי' ריזויל אשת הרב הגאון משולם זלמן אבד"ק פומארען, והולדיו בן אחד מיוחד וגדל בדורו הרב הגאון הר' משולם זלמן אשכנז'י אבד"ק לובלין וקוימיר (ויען כי נולד אחר פטירת אביו קראה אותו ע"ש אביו ז"ל). ואח"כ הייתה נשואה לגadol הדור הרהג"ר מאיר מרגוליות בעמ"ס שו"ת מאיר נתבים ועוד חברים יקרים המפורסמים והרב מהר"ם הי' בן אחותו של אאי' הרהג"ר ליבש הנ"ל נתגדל בכיתו ולמד ממנו רוב חכמוו ולכון מזכירו בספרו מ"ג בשם דודו ורבו.

ג) חתנו הרהג"ר אברהם זאק אבד"ק שארגרארד.

ד) הרה"ג אבד"ק יארמיילענץ המכונה עטיאנגא שמו הקדוש נעלם ממנה. ושארינו חתני הגדולים לא נודעים לי רק מבית משפחתיינו שמעתי אומרים כי גם הרה"ג הצדיק ה"ר נחמן אהרדענקר. והרה"ג מליסא בעמ"ס חוו"ד גם מהה היו חתנו לוקחי בנותיו.

ט"ז — אאי' הרהג"ר משה מלובוב הי' חתן הרהג"ר אר"י ליבש אבד"ק אמסטרדם בהרג"ר שאל אבד"ק קראקה בהרה"ג הגדל מו"ה העשיל אבד"ק לובלין קראקה הנודע בשם הרב ר' העשיל בהרג"ר יעקב אבד"ק בריסק לובלין בהרג"ר אפרים נפתלי הירש מלודמר פרנס דד"א רב"ד בק"ק לובלין. בהרג"ר יונה השני בהגאון הפרוש מו"ה קלמן. בהרג"ר יונה הראשון בהרג"ר קלמן ז"ל זי"ע.

ט"ז — אאי' הרה"ג ר' ליבש אבד"ק אמסטרדם הנ"ל הי' חתן הרה"ג הקדוש ה"ר צבי אשכנז'י בעמ"ס שו"ת חכ"ץ אבד"ק אמסטרדם ולובוב בהרג"ר יעקב אשכנז'י אבד"ק ברודא חתן הרה"ג ר' אפרים הכהן אבדעה"ק ירושלים ת"ו. בעמ"ח שו"ת שער אפרים ואשתו זקנתי הצע' הייתה ננדת הרהג"ר אל"י בע"ש אבד"ק חעלמא המובה בשו"ת ח"ץ בענין הגולים שברא בס"י יצירה עיי"ש סי' צ"ג.

י"ז — אאי' הרהג"ר שאל אבד"ק קראקה (הנ"ל באות י"ב) הי' חתן הרהג"ר אר"י ליב אבד"ק קראקה חותנו של הצע' בית שמואל על אה"ע. והי' נקרא דער הויכער רב' ליב בהרג"ר זכריה מענדיל נשיא ואבד"ק ירושלים ת"ו עה"ק הנודע בשם ר' זכריה הנביא ולמעלה בקדש כਮובא בספריו הדודות.

אמ"ר המו"ל היתי עצה"ק אאי' הרה"ג ה"ר זכריה מענדיל הנ"ל והנה מנו"כ בשפולו ההר הזיתים נגד רגלי הר הבית, ציון יופי ומהודר בחבנית מגדל מאבן אחת עגול וככמי כפה וכפתח בראש הצעה"ק כחומה נאה ונחמדה למראה. וגדולי הצדיקים סביביו ינוחו ע"מ כשלום זי"ע ועכ"י.

י"ח — אאי' הרהג"ר העשיל הנקרא הרב ר' העשיל (הנ"ז באות ט"ו) הי' חתן הרהג"ר יהודה וואהל בהרג"ר שאל וואهل אשע שוד ומלך במדינת פולין בן רבנו

שמעאל יהודה אבדק"ק וינעצייא פאדבה בעמ"ס י"ב דרישת מהר"י מינץ בהרה"ג רבו
מאיר אבדק"ק הנ"ל בעמ"ס שווית מהר"ם פאדבה חתן רבו אברם אבדק"ק הנ"ל בהרה"ג
רבו יהודה מינץ בע"מ שווית מהר"י מינץ בהרה"ג אליעזר מגוז רשי"ז". שם המשפחה
זהות מינץ והמהר"ם פאדבה החליף שמו קאצינעלענבויגען. והרהורג"ר שאל וואהל נקרא
שמו ע"ש כבוד מלך.

י"ט — אא"ז הרה"ג ר' אפרים נפתלי הירש מלادرם רב"ד בק' לובלין (הנד' באוט
ט"ו) הי' חתן הרהורג"ר יונה וויל אבדק"ק באמברג ושוואבען ומדינת שווייז, בהרהורג"ר
יעקב וויל אבדק"ק דינאווערט ומדינת בייערן, בהרה"ג הר' מאיר אבדק"ק אולמא, בן רבו
הגאון ר' יעקב וויל אבדק"ק נירענבערג בעמ"ס שווית מהר"י וויל מגוז מהר"ם מרוטענבערג
ז"ע.

וועיין בתשרי אא"ז מהרי"ל אבדק"ק אמסטרדם הנ"ל הנדרסת בשווית דברי דוד ס"י
נ"ג, שם קורא להר"י וויל ולמהר"ם מינץ בשם זקינו ובטעות בשחה"ג אות מ"ח וכבר דוחה
כל כתבי הדורות.

כ — אא"ז הרהורג"ר יונה השני (הנד' באוט ט"ו) הי' חתן הרהורג"ר נפתלי הירש שור
אבדק"ק לובלין בריסק. הנודע בשם הרב הירש עלזאסר בהרה"ג אפרים זלמן שור מדינת
מעהרען ננד' רבו יוסף בכור שור שהובא בתוס' משבט יוסף הנקרא בכור שור.

כ"א — אא"ז הרהורג"ר נפתלי הירש שור הנ"ל הי' חתן הרהורג"ר ישראל ריש מתיבתא
בק"ק לובלין בן הרה"ג רשבב"ה מוה"ר שלום שכנה אבדק"ק לובלין הנקרא רבי ר' שכנה
רבו של הרמ"א ז"ל זי"ע ועכ"י.

כ"ב — אא"ז הרהורג"ר ליב אבדק"ק קראקא הנודע בשם דער הויכער רב"ר ליב
ז"ל (הנד' באוט י"ז) היה חתן הרהורג"ר פישל אבדק"ק לבוב בהרהורג"ר רבו ר' צבי
HIRSHBERG
הירש בהרהורג"ר ווישעל הנדו' בסמ"ע חתן רבו מהרש"ל, בהרהורג"ר יהיאל לורייא אבדק"ק,
לובלין בהרהורג"ר אברהם, בהרהורג"ר רבו יהיאל לורייא אשר בא מדינת עלזאס לבריסק,
בהרהורג"ר אהרון לורייא בן רבו נתנאן בן רבו יהיאל בן רבו שמעון לורייא ריש מתיבתא
בק"ק ערינפורט, פעסט, בן הרבנית מרימות שהחזיקה ישיבה כמה שנים, בת רבו שלמה
שפירה ננד' רבו רשי"י מגוז התנה ר' יוחנן הסנדLER זי"ע דור רביעי לרבן גמליאל
הזקן בן רבן שמעון בן היל הזקן מצד האב משבט בניימין, ומצד האם מזור שפטין
בן דוד המלך ע"ה כמבואר לעיל.

כ"ג — אא"ז הרה"ג רבו המהרש"ל הי' חתן הרהורג"ר קלונימוס (המובא בתשובות
רש"ל ס"י צ"ח) ונקרא בשם ר' קלונימוס ירושלמי או ר' קלמן האבערתקשטיין.

כ"ד — אא"ז הרהורג"ר יהיאל לורייא אביו של המהרש"ל הי' חתן הרה"ג ר' יצחק
קלובער מפוזנא.

כ"ה — אא"ז הרה"ג הקדוש חכם צבי ז"ל הי' חתן הרהורג"ר זלמן מירלס בהרה"ג
מו"ה דוד מירלס ז"ל.

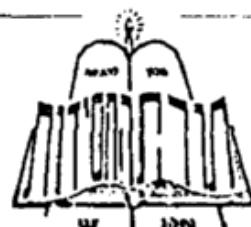
זכותם הגדל והקדוש יעמוד לנו ולכל ישראל להתחבר ולהושע בכל משאלות
לבבנו ולכבב כל בית ישראל ובא לציון גואל, לגאלנו גאות עולם, עלה נعلا לציון
ברננים, ותחוננה עינינו בשוב ה' שבות עמו הנדחים, ונזכה להתענג בנועם ה' אור שבתאים,
ומלך ה' עליינו בהר ציון מעתה ועד עולם אמן.

אחינו בית משפטנו!

אחים רחמים
**אתם הדור ראו, קחו הספר הזה, ברכה אל ביתכם, למען ידעו דור אחרון,
 בניים يولדו התבוננו מי הם צור מחוליכם, זרע קודש מוחצחים ילכו בעקבות אבותם,
 לשמר את דרך עץ החיים, בתורת ה' להגות ע"מ לשמור לעשיות ולקאים, חסד ומשפט
 וצדקה לעשיות נגד זקנים כבוד, ולמען לא נבוש ולא נכלם לעולם ועד, עד כי
 יצא חוטר מגזע ישי וימלוך עליינו בכבוד, רועה אחד יהיה לכוכבם ומחה ה' דעה
 מעלה כל פנים, יקיצו וירננו שוכני עפר בטלי תחיה לחי עולמים, ויהי נועם ה'
 עליינו ומעשי ידינו כוננה עליינו לא נהיה נכלמים ונזכה להתחנוג ולהשביע בzechachot
 נפשותינו לחוזות בנועם זיו אל עליון פא"פ. נגילה ונשמחה בישועת ה' עליינו בכל כל
 ישראל מעתה ועד עולם Amen.**

★ ★ *

מכון להפצת תורה החסידות "נחלת צבי"
ע"ש ולו"ע הרה"ח רבי צבי הירש וייניצר ז"ל
ת.ד. 1156 ★ טל. 5742502 ★ בני ברק 111-51



- ★ הפעלת אור ודרך החסידות בפועלויות שונות
- ★ הנצחת אבות החסידות וגדרליה - בספרים, מוסדות וכו'
- ★ בית הוצאה לאור של ספרי חסידות
(כולל כל השלבים עד לקבלת הספר ביד)
- ★ מפעל תורה הנה"ק בעל "תולדות יעקב יוסף" מפולנאה
ז"יע (הדפסה חדשה מתוקנת ומהודרת של כל ספריו הק')
- ★ כולל ערבית ללימוד תורה החסידות
- ★ ספריית "אוצר החסידות"
- ★ בטאון המxon "קובץ נחלת צבי" -
במה למשנת החסידות ותולדותיה

לקבלת פרטים נוספים ולהנחות להתקשר לה_mxon לפי הכתובת הניל

תולדות ומגילת יוחסין של משפחת מירנובסקי

(המשך מגליון ו')

ח'ים עוזר מירנובסקי

כפר ח'ב"ד

ב"ה. י"ב בתמוז שנת נפלאות בכל
לכבוד

הרב החסיד מעוטר במלות ומדות תורומיות,
זוכה ונמנעה את הרבנים, זכות הרבאים תלוי בו,
כש"ת מוהר"ר מנחם מענדיל ויזניצר שליט"א.

שלום וברכה עד בל' די!

אין די באך בכתיב את רגשי הכרת הטובה, שאני רוחש לכתח"ר, על פרטום מכתב קודש שנשתמרו בידינו, מאז עולותינו מروسיה. והן עתה, בזכות בטאותו החשוב, עת גאלתם באה לחדר אורים בדפוס, ונניחה עבד לצדיקיא דיבעלמא דקשוט, ולצאנצאייהם דיבעלמא הדין.
הנה כי כן יבורך גבר, להגדיל ולהאדיר פרטום תורה אבות החסידות, עדי קיום הייעוד דאתי מר, מלכא משיחא, לכשיפוץ מעינות הבעש"ט ה'ק' חזיה.
הודאה על העבר ובקשה לעתיד לבוא, לצרף גם הפעם לילקוטו הנכבד, כהמשן למאמרי הקודם, מהני אימרי יאי ועובדין טבין, אשר שמעה אוני ותבן לה מפי אבותי נוחי עדן.

א

את מאמרי הקודם ב"נהלת צבי" קובץ ר', סיימתי בשבחיו של מארי אבא רחימא, הרב ר' שמעי יהודא ז"ל, ש"היה יכול להלן נגד רוחו של כל אחד", כפי שהעיד עליו בגודלו האדמוני מರחמייסטריבקה הרה"ק רבוי זאב נ"ע, בהסמכו אותו לרבותות.

לדעתי התכוון האדמוני מראמייסטריבקה נ"ע לדרכו של אבא מאז ומתרמיד, לשוחח בענייני חסידות ואמונה צדיקים גם עם הליטאים, ודבריו היוצאים מן הלב היו ננסים להם, והוא מחייבים ביותר אותו ואת אמריו כי נעמו.

מרגש לקרוא את מה שכח עליו אחד מגודלי רבני ליטא, רבה של צאריצין, בכתיב ההסכמה שלו: "מצאתי את שאהבה נפשי", וכן "ושמעתי כמה פעמים, כאשר דרש רבנים, אשר יערב לאוזן שומעת", נראה לי כי תוכנה זו ירש אבא ממורו וחמיין, הוא כבוד סבי הרב החסיד ר' משה טרשצנסקי, רבה של קרמנצ'יק, ולראיה מהימנה, יכול לשמש הספר דלהלן, ותחילת הקדמה:

ידעועה תורתו של מורהנו הבעש"ט נ"ע "שכאשר אדם רואה רע בזולתו, הרי זו הוכחה שדורגת אתו רע נמצא בו עצמו, כמו אדם המביט בראי", כך כתוב בשם מורהנו הבעש"ט נ"ע בספר "מאור עינים" פרשת חוקת, וمعنى זה איתא נמי בספר "תולדות יעקב יוסף" פרשת תרומה, וכן גם ב"דגל מחנה אפרים" סוף פרשת שלח, ועיין באריכות בדברי קדרשו של כ"ק אדמוני מלובאוויטש שליט"א בכיאורו הנפלא ב"ליקוטי שיחות" כרך י"ד עמו' 24 ואילך, פלאי פלאים של הסבר מאמר קדוש זה.

והנני חורז לסיפורו של סבא: בשנת תרנ"א ביקר הגאון הנצי"ב ז"ל מוואלוזין בקרמנצ'יק והסביר התקבל אצלו בחביבות רבה ופלפל אותו בחכמתה של תורה ארוכות וקצרות. תוך כדי שהחטו הזכיר לפני סבא את דברי מורהנו הבעש"ט נ"ע, הנ"ל. סבא אף הדגים לפניו בספר יפה מהרב מטשורטקוב נ"ע (וקרוב לוודאי שהסביר נכח בעצמו באותו עמד), איך נהגו צדיקי הדור ליחסם מוסר חסידי זה, בחיה הימים יום שלהם.

★ *

ומעשה שהיה כך היה: האדמוני מטשורטקוב הרה"ק רבוי דוד משה נ"ע - ספר לו הסבא - ישב פעם עם קהל חסידיו על יד פתח ביתו מבחוון, גאניק ביידיש, בלילה שבת קודש קייזי אחד, לפני הקידוש, ושוחח

אתם במילוי דחיסידותא. עבר לידיים יהודי לבוש מודרני ומקלו בידיו, האיש ניגש די קרוב אל הרבי ואמר: "גוט שבת". בטלול המקל היה נראה משומ איסור מוקצה, ואולי העירוב במקום לא היה באותו שבת בסדר. בכל אופן הרבי מטשורטקוב נ"ע ראה בו מה מעין חילול שבת בפרהסיא, ובהתאם לדברי מורהנו הבעש"ט נ"ע, ראה חילולה מעין חסרון זה בעצמו, הוא נבהל מאד ונתקרכמו פניו. הוא הפסיק מיד את שיחותיו הקדושות, ובצער עמוק אמר שאינו יכול להמשיך את שיחותיו ואינו יכול לעשות עתה קידוש, עליו להכונת החילה לחדרו ולפניהם במעשי. שעה ארוכה ישב הרבי בחדרו והחסידים ראו כן חמהו, עד שפתחם נפתחה הדלת, ובפני הרבי בשורה טובה: הוא הולך לעשות קידוש, ונימוקו כיאמין עליו לתקן את מעשיו אחרי מה שהזדמן לו לראות, אך כרגע אין דבר זה צריך למגעו ממנה מעשיות קידוש, שהרי באמירתו "ויכלולו" אנו מעדים שהקב"ה ברא את עולמו בששת ימי בראשית, ושבת ביום השבעה. ונחוו איןן, הן "לא איברי סהדי אלא לשיקרי", (בעודות יש צורך רק לשינוי תחילת הכהשה של דבר מה), ואם אין בין הצדדים שום הכהשה - לשם מה להזמין ערדים? דווקא עכשווי כשראינו כי מישחו פוגם בקדושת השבת, וכאליו מכחיש ח"ז את האמת - יש צורך בעדות שלנו, כל זה סיפר סבא להנצ"ב ז"ל.

הנצ"ב ז"ל העיר לו מיד, כיצד הגאננות הטובה עליו, ואמר: דברי הבעש"ט הן דרשת חז"ל מפורשת על הפסוק "נפש כי תחטא ושםעה קול אלה והוא עד וגורי", אמרו על כך חז"ל: "עובד עבירות נעננים לראות עובי עבירות, ועשה מצוות זוכים לראות עושי מצוות". הסבא נהנה מאד לשמע מה הנצ"ב ז"ל מקור מפורש לאימרות הבעש"ט נ"ע, כולל אל השורה ולא יחתא.

וاني הקטן שמעתי סיפור זה בכית באבא פעם אין ספור, והייתי בטוח שגם דרשת חז"ל בויקרא הרבה על אחר. וכשהגיעה עת ודדים ועמדתי לפנים סיפור זה ב"נחלת צבי" הלכתי לחפש מאמר חז"ל זה, כדי לציין את מקומו המדוקדק, ולא מצאתי. ואני אני למפתחות שונים כגון "אוצר האגדה", ערך "מצוות" וערך "עבירה", וכן ב"מכלול המאמרים והפתגמים" ועוד, יגעתי ולא מצאתי לא מני ולא מקצת. הצעירתי מאד. הרוי אמר חז"ל זה, בקשר לסיפורו של סבא עם הנצ"ב ז"ל חרות היטב בזכרוני ולא הי לי ספק בו. מайдן, עובדא שאני מצליח לאחדרו. ולא ציון מקומו הטהור, אין כמובן טעם להדפיס את כל הטיפו. הרבר הכאב לי מאד. והנה האיר ה' את עני ועלה בדעתי לעיין בפירוש התורה שחייב מרア דעובדא בעצמו, הוא הנצ"ב ז"ל, ב"העמק דבר" על פסוק זה. פן ואולי הוא מוציאו תוך כדי פירושו. הסתכלתי בו ואורו עני: הנה אמת נכוון הדבר. אמר חז"ל זה, בדרכו ובצלמו כפי שהי' רשום בזכרוני, מזוכר שם. גם צוין מקומו, ואין זה לא מדרש ולא גמורא, אלא... תוספתא. תוספתא דמסכת שבאות פרק ג'. שמחתי בעל כל הון, שמחה כפולה ומכפלת. אל"ף: על שזכורני לא אזכיר אותה ב"ה, וב"ית": על כך שהסיפור שנמסר לי אינו لكוי בחסר וטעות. ומעשה שהי', אכן כך hei בדיק.

זה לשון התוספתא שם: "רבי אלעזר בן מתיא אומר, אין אדם מתחייב [לשםיע] אלא אם כן חטא, שנאמר نفس כי תחטא ושםעה. וכן ה' רבי אלעזר בן מתיא אומר [הראה עברי עבירה] מתחייב לראות, הרואה עשי מצווה זכה לראות". הרוי לך כדורי הבעש"ט נ"ע מלא במליה, ובאמת גאננות היא זו מצד הנצ"ב ז"ל להביא תוך כדי דיבورو עם סבא, סימוכין לדברי הבעש"ט נ"ע, וכל כך מכובנים, מתוספתא רחוצה! הנצ"ב ז"ל בפירושו "העמק דבר" גם מטעים מה הכריח את חז"ל לדרש. כפי שדרשו, והוא כותב שם "ושמעה קול אלה" - הינו שבועה. מיהו יותר ראוי לכתוב "ושמעה שבועה", מזה דרשו בתוספתא שבאות כוונה שנייה, כדאמר רבי אלעזר בן מתיא וכורו".

ובכן, חשב אני לעצמי, מה נחדר ה' מראה ראש ישיבה ישיש, מפורסם בכל עולם התורה, חתן בנו של הגאון ר' חיים ולולוינער ז"ל, מבין ומאזין, מבית ומקשיב לכול אברהם חסידי צערו המספר לו "א ווארט" מהబעש"ט הקדוש, "א גוטע יידישע מעשה" מהרב מטשורטקוב והוא מקבל את דבריו בכבוד הראי ואף מעיר הערא גאנונית! וכל זאת תוך כדי הענקת כתוב סמיכה לרבענות והרעתה שבחים על האברך החסידי.. הלוואי אויף היינטיקע געוזאגט געוואגן!

★ ★

הנצ"ב ז"ל ה' כידוע חתן בנו של הגאון ר' חיים ולולוינער ז"ל אשר כ"ק אדרמ"ר הוקן נ"ע באחד ממכחבי קודש שלו מכנהו בתרואר "גאון", וקורא לו "הגאון מוואר"ח נ"י מוואלאוין". ולזוכתו הגדולה ייאמר שהאמת הייתה נור לגלוי עד כדי כך, שלא היסס לפרש בספרו "נפש החיים" עניין הטעום המוחכר בכתביו הארייז'ל, שלא כפשותו, וזאת בניגוד גמור לדעת רבו ז"ל שהבין עניין הטעום כפשותו (עיין שער היחוד והאמונה פ"ז). וכנהרא הושפע מלימוד בתניא קדישא, ולכך חלק על רבו ז"ל (ראה לקו"ש חט"ז עמ' 470).

ניתן לדעתו לומר, שזכותו של הגאון ר' חיים ז"ל, היא שעמדה לבעל נבדתו להתייחס בדרך ארץ הארץ לשיטת החסידות ולכונן אל האמת.

והיינו דברי אינשי מהימני, ששמעו מפורש יוצא מפי גאון גדול, שר ה תורה, הרוגאיובי ז"ל, כי הגאון ר' חיים ז"ל, בשר וזרותו היתה שלא לחותם חלילה על כל אותם כתבי פלسطר שפורסמו בדורו אברה הרכבת נגד צדקי אמת הדומים למלائي זה צבאות - תלמידי הבעש"ט נ"ע - וכשה לדור ישרים יבורך. גאוני עולם ואדריכי ה תורה יצאوا מחלציו: הגאון ר' יוסף בר ובנו הגאון ר' חיים סולובייצ'יק, אב ובנו, אשר האירו את שמי ה תורה בҳכמתם. וחזו מאן גברא רכה דקה מסהיד עלי': ה' ישמרנו וצילנו, ונהי' אנחנו וצאצאיינו עד סוף כל הדורות, דכווקים באילנה דחי', כבוד קדושת הבעש"ט נ"ע ותלמידיו ותלמידי תלמידיו.

★ ★ *

בשנת תרג"ג בהיותו בווארשה, הכנין הנצי"ב ז"ל לדפוס את חיבורו ה hei נכבד - שאלות ותשובות "משיב דבר". לפקח או הנצי"ב ז"ל לדפוס את השאלה שללח אליו סבא מלפני שלש עשרה שנה, בطبת תר"מ, וקבעה בספרו זה בתור סימן מיוחד - הוא ס"י מ"ג בחלק ב'. בזה חלק הנצי"ב ז"ל לסבא כבוד גדול, ולא עשה כן לכל שואל אחר בכל הספר. הנצי"ב התכוון בזה להגיד שבחו של סבא, ומהד התרומות מלמדנותו, בקיימותו וסבירתו הישרה. את תשובתו של הסבא בסימן שלאחריו - ס"י מ"ד, מתחילה הנצי"ב ז"ל במלים "שאלת חכם ז"ל, עדין לא מלאו לסבא עשרים ושתיים שנים תמיינות. וזה לשון הנצי"ב ז"ל בסמיכתו לסבא:

רפלאי צבי יהודא ברלין

ר'ם ואביד דקק וואלאזין

— גראָג אַלְפּֿן זְלִינְסְּטִין.

בְּהִיא אֵין קְרָאֶנְתִּים. וְהַיְאֵת אֵת כְּבוֹד גְּדוּלָה
מִזְרָחָן. וְאֵת כְּפָרָן. וְאֵת כְּבָבָן. וְאֵת כְּבָבָן
עֲמָדָנְגָלְפָשָׂעָן. וְאֵת צְעָמָן. וְאֵת זְדָמָן חַנְיוֹן אָזָן
עֲזָן תְּהָלָן. וְאֵת גְּמָרָה מְפָרָה. וְאֵת גְּמָרָה מְפָרָה עֲזָן גְּמָרָה
עֲזָן. וְאֵת גְּמָרָה מְפָרָה מְפָרָה זְמָרָה זְמָרָה. וְאֵת גְּמָרָה
עֲזָן זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה
זְמָרָה. וְאֵת גְּמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה
זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה
זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה
זְמָרָה עֲזָן זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה
זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה זְמָרָה